

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԲՆՅԻՂԻ Է ԲԱԺԱՆՈՐԻՄԳՐՈՒԹԻՒՆ

„ՄՇԱԿ“

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

(34-րդ տարի)

ԱՌԱՋԻԿԱՅ

1906

ԹԻՍՎԱՆԻՆ

«Մշակը» կը հրատարակուի նոյն պարզապէսով եւ նոյն տողաւածակով

Ամեն օր ըստ սոսնձի յաշորդող օրերից:

Բաժանորդագիրը «Մշակի» տարեկան գինը 10 ուրբի է, տասնևեկ ամսանը նոյնպէս 10 ու., տասն ամսանը՝ 9 ու., ինն և ութ ամսանը՝ 8 ու., եօթն ամսանը՝ 7 ու., վեց ամսանը՝ 6 ու., հինգ ամսուանը՝ 5 ու., չորս ամսանը՝ 4 ու., երեք ամսուանը՝ 3 ու., երկու ամսուանը՝ 2 ու. և մի ամսուանը 1 ուրբի:

Արտատաճմանն ըստ ամսորդագրութիւնը. Ա. մ երկայի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 6 դրլլար. Ն. և ըրոպայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ուրբի:

«Մշակին» գրուել կարելի է յսմրագրատանը՝ (Բազարնայա և Բարոնսկայա փողոցների անկիւն):

Կայարութեան ուրիշ քաղաքներից «Մշակին» գրուելու համար և առհասարակ նամակներ և ծրարներ ուղարկելիս՝ պէտք է գիմել հետեւեալ հասցէով. ТИФ-ЛИСЪ, Редакция „МШАКЪ“, իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

Յայտարարութիւնները ընդունում են բոլոր լեզուներով:

Ազատիկ ըստ ամսորդագրութիւն է ընդունում: 1—3

ԲՆՅՈՒՆԾ Է 1906 Թ. ԲՆԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՐՇԱԼՈՅՍ

ԳՐԱԿԱՆ, ՀԱՍՏԱՐԱԿԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ
ՕՐԱԹԵՐԹԻ

24 պատկերազարդ յաւելուածներով որ կանոնաւորապէս լոյս կը տեսնեն ամիսը երկու անգամ.

Թերթի ձգտումն է պետական սահմանադրական կազմ, կովկասեան ներքին լայն ինքնավարութիւն, տեղական զեմստվո, զեմստվոյական մանր միութիւններ և ազատ կապակցում այդ մանր միութիւններին:

Հողի բաւարար բաժիններ սակաւահող դիւղացուն՝ պետական և կալուածական հողերից, և օրէնսդրական բաւարարութիւն բանուորի կենսական պահանջներին:

Ընարական սկզբունքի լայն պորձադրումը ընդհանրապէս, և մասնաւորապէս մեր դպրոցական դործի կազմակերպութեան, եկեղացական կալուածների տնտեսութեան և հասարակական հիմնարկութիւնների ղեկավարութեան մէջ:

Թերթի գլխաւոր ուժը ուղղուած կըլինի հայ կեանքի պահանջներն առաջ մղելու և աշխատելու նրանց իրականացմանը գեղովրատ ոգով:

ԲՆԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

ՌՈՒՍԱՍՏԱՆՈՒՄ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՈՒՄ

Տարեկան 7 ա. — —	32 ֆր. 28 ժարկ. 28 շիւ 7 դօււ.
Վեց ամիսը 4 » — —	20 » 16 » 16 » 4 »
Երեք ամիսը 2 » 25 կ.	12 » 10 » 10 » 2 »
Մի ամիսը — 75 »	4 » 3 » 3 » 1 »

Տարեկան բաժանորդները կարող են վճարել մաս-մաս. Յունուար. 4 ա. և յունիս. 3 ա.:

Այսպատիկ քաժաւորոյագրուրիւն չի ընդունում.

Կարելի է գրուել խմբագրատանը (Թիֆլիզ, Գանովսկայա № 11) կամ գործաւախների մօտ: Ուրիշ տեղերից դիմել՝ Редакция газеты «Аршалуисъ». կամ Tiflis, Rédaction du journal «Arshatouis».

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ Գ. ՄԵԼԻՔ-ԿԱՐԱԳԵՕԶԵԱՆՑ
փ. (3)

1887

Ի. ՏԱՐԻ

1906

„ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ“

ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԸ

Կը մտնէ իւր գոյութեան քսաներորդ տարեշրջանը, եւ կը շարունակուի իւր ծանօթ ուղղութեամբն եւ ծրագրով.— «Հանդէս Ամսօրեայ» իրրեւ Հապոտումեան հանդէս՝ պիտի բովանդակէ հայ պրակտիկեան, մատենագրութեան, բանասիրութեան, լեզուաբանութեան, հնախօսութեան, աշխարհագրութեան, պատմութեան վերաբերեալ քննադատական ուսումնասիրութիւններ—ինքնագիր եւ թարգմանածոյ: Չանց պիտի շտնուին նայ ակաճաւոր ու զրազէտ անձնատրութեանց կենսագրութիւնները: Շոյնպէս քննադատական տեղեկութիւն պիտի տրուի ազգային կարեւոր լրերու, նոր հրատարակութեանց եւն:—Տարեկան բաժնէգինն է 10 ֆր.—4 րը.—Կանխիկ:

ԽՄԲԱԿՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅԷՆ

A la Rédaction de la Revue „Handess“, Vienne (Autriche) VII 2 Mechitharistengasse 4.

ԲԱՅՈՒԱՅ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1906 ՏԱՐՈՒԱՅ

„ԲԱԶՄԱՎԷՊ“

Կանխիկ բաժանորդագինն է ֆր. 10:

Դիմել հետեւեալ հասցէին.

Rédaction de le Revue «Bazmavep» Venecie (Italie)

„ԳԵՂՈՒՆԻ“

1901—1905 տարիներու ամբողջական հաւաքածոյն զեղջեալ գնով 12 րուրի: Imprimerie Arménienne Lazare Venice (Italie)

Լոյս տեսաւ Առանձնար «ԼՇՏԻ ԺԻԾԱՂԸ» գ. 1 ր.

Դիմել՝ զրավաճառանոցներին եւ «Մուրճ»-ի խմբ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1906 ГОДЪ
НА ГАЗЕТУ

Тифлисскій Листокъ.

XXIX годъ изданія.

ПОДЪ НОВОЙ РЕДАКЦІЕЙ

и при усиленномъ и обновленномъ составѣ постоянныхъ сотрудниковъ

Выступая на защиту общенародныхъ идеаловъ гражданской свободы, новая редакція будетъ проводить на страницахъ «Тифлисскаго Листка» идею наиболѣе широкаго осуществленія въ политико-государственной жизни всей Россіи демократическаго, представительнаго образа правленія. По своей ближайшей задаче новая редакція ставитъ слушеніе интересамъ Закавказья и всѣхъ его народностей. Признавая за каждой изъ нихъ неотъемлемое право на всестороннее культурно-національное самоопредѣленіе, „Т. Л.“ будетъ настаивать на организациі общекавказскаго самоуправленія съ представительнымъ всенароднымъ сеймомъ въ составѣ выборныхъ делегатовъ отъ разноплеменнаго населенія края, неразрывно связаннаго съ Россіей общегосударственными установленіями и законами.

ПОД П И С Н А Я Ц Ъ Н А.

Съ доставкѣй въ
Тифлисъ:

На 12 м.—5 р., на 11 м.—
4 р. 75 к., на 10 м.—
4 р. 50 к., на 9 м.—
4 р. 25 к., на 8 м.—1
р., на 7 м.—3 р. 50 к.,
на 6 м.—3 р., на 5 м.—
2 р. 50 к., на 4 м.—2
р. 25 к., на 3 м.—1 р.
75 к., на 2 м.—1 р. 50
к., на 1 м.—75 к.

Съ перес. въ другіе
города:

На 12 м.—7 р., на 11 м.—
6 р. 50 к., на 10 м.—
6 р., на 9 м.—5 р.
50 к., на 8 м.—5 р., на
7 м.—4 р. 50 к., на 6
м.—4 р., на 5 м.—3 р.
50 к., на 4 м.—3 р., на
3 м.—2 р. 50 к., на 2
м.—2 р., на 1 м.—1 р.

Съ пересылкой за-
границу:

На 12 м.—12 р., на 11
м.—11 р., на 10 м.—10
р., на 9 м.—9 р., на 8
м.—8 р., на 7 м.—7 р.,
на 6 м.—6 р., на 5 м.—
5 р., на 4 м.—4 р., на
3 м.—3 руб. 50 коп., на
2 м.—2 р. 50 к., на 1
м.—1 р. 50 коп.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ на любой срокъ, но только съ 1 числа
каждаго мѣсяца, исключительно въ конторѣ изданія, Головинскій
проспектъ, № 15.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: Для Закавказья за мѣсто, занимаемое строкой петита, передъ
текстомъ—10 коп. и послѣ текста—5 коп. Извѣщеніе о зрѣлищахъ печатаются на пер-
вой страницѣ по 20 коп. за строку и на 4—по 1.) коп. За объявленія въ справочномъ
отдѣлѣ взимается по 8 коп. за строку. Объявленія въ предѣлахъ Закавказья принимаются
исключительно въ центральной конторѣ торговаго дома Л. и Э. Метцль и К^о въ
Москвѣ, Мясницкая, д. Ситова и въ отдѣленіяхъ его—въ С.-Петербургѣ, Большая-Мор-
ская, № 11; въ Варшавѣ, Краковское предмѣстье, № 53, по 24 к.—передъ текстомъ и
12 коп. послѣ текста.

Открыта подписка на 1906 годъ НА ГАЗЕТУ

„КАВКАЗЪ“

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

П. А. ОПОЧИНИНА

Газета «Кавказъ» будетъ выходить въ 1906 году ежедневно кромѣ понедѣльн. и послѣпразднич. дней.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

На 12 мѣсцевъ	Для городскихъ	Для иногородныхъ
„ 11 „	7 руб. — к.	8 р. 50 к.
„ 10 „	6 „ 50 „	8 „ — „
„ 9 „	6 „ — „	7 „ 50 „
„ 8 „	5 „ 50 „	7 „ — „
„ 7 „	5 „ — „	6 „ 50 „
„ 6 „	4 „ 50 „	6 „ — „
„ 5 „	4 „ — „	5 „ 50 „
„ 4 „	3 „ 50 „	5 „ — „
„ 3 „	3 „ — „	4 „ — „
„ 2 „	2 „ 25 „	3 „ — „
„ 1 „	1 „ 50 „	2 „ — „
„ 1 „	— „ 75 „	1 „ — „

ПОДПИСКА И ОБЪЯВЛЕНІЯ ПРИНИМАЮТСЯ въ конторѣ газеты „Кавказъ“ (Эриванская площадь, домъ Харазовой, телефонъ № 182).

Лица и учрежденія, находящіеся виѣ г. Тифлиса, плату за подписку и объявленія благоволятъ присылать въ контору газеты „Кавказъ“ полностью, безъ вычета за пересылку и съ точнымъ указаніемъ, на какой предметъ (за подписку или объявленія) высланы деньги.

Правительственныя мѣста и должностныя лица, находящіеся въ Тифлисѣ, деньги за газету „Кавказъ“ и за объявленія въ ней имѣютъ направлять непосредственно въ контору газеты „Кавказъ“.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на 1906 годъ

на ежедневную политическую газету

„ВѢКЪ“

«ВѢКЪ» — независимый органъ печати. Девизъ газеты — прогрессивное развитие силъ общественныхъ на основѣ конституціонной свободы.

условія подписки съ доставкой и пересылкой:

на 1 годъ	на 1/2 года	на 3 мѣсяца	на 1 мѣсяць
10 р.	5 р.	2 р. 50 к.	1 р.

Для преподавателей вѣхъ учебныхъ заведеній и студентовъ:

на 1 годъ	на 1/2 года	на 1 мѣсяць
7 р.	3 р. 50 к.	60 к.

редакція и контора:

Москва, столешниковъ переулокъ, д. 0-ва „якорь“

Контора открыта въ будни съ 10 до 5 ч., въ праздники отъ 12 до 2 ч

Редакторъ-издатель С. Маминянь.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1906Г.

На ежедневную большую общественно-политическую газету

„Бакинскіе Отголоски“

Подписная цѣна съ доставкой въ годъ 7 р., 6 мѣсяцевъ 4 руб., 3 м. — 2 р., 1 м. — 1 руб. съ пересылкой въ годъ 8 р. 50 коп., 6 мѣс. — 4 р. 50 к. 3 м. — 2 р. 85 к. 1 м. — 1 р. 90 к. За границу 14 р.

Для рабочихъ 50 коп. въ мѣсяць.

Адресъ редакціи: Баку, Пассаждъ Тагіева.

ф. (3—1)

1. Սարգսիանի
 ՍԻ ՔԱՆԻ ՕՐ ՍՐՑԱԽՈՒՄ ԵՒ ՍԻԻՆԻՔՈՒՄ
 Գրին է 20 հոպ.

Последняя новость! Часы „ПОЛИФОНЪ“.



Вы доставите много удовольствия себѣ, семейству и гостямъ, если приобретете самоиграющіе музыкальные столовые часы „Полифонъ“, играющіе красивые вальсы, польки (для танцевъ), марши или народныя пѣсни „Передскій маршъ“, „Преображенскій маршъ“, вальсъ „Ожиданіе“, „Невозвратное время“, „За Дунай“, вальсъ „Камаринскую“, „Боже, Царя храни“, „Грепакъ“, „Возлѣ рѣчки“ и т. д. громко, долго звучнымъ и пріятнымъ тономъ; кромѣ того, эти часы показываютъ очень вѣрное время. Ручательство за вѣрность хода часовъ и за испортанную музыку на 6 лѣтъ. Цѣна въ изыномъ фантастическомъ бронзовомъ циферблатѣ, шкето 12 р., только на короткое время 6 р. 25 к. и 7 р.

Заказы высылаются безъ задатка по полученіи заказа налож. платеж. Адресовать просимъ: Торгов. Домъ „Т-во Континентъ“. Варшава. 1—12

ПОСЛЕДНЯЯ НОВОСТЬ!



Туалетные часы съ зеркаломъ и музыкой. Вы доставите много удовольствія себѣ, семейству и гостямъ, приобретя самоиграющіе туалети. часы съ хорошей музыкой „Симфонія“, играющіе очень громко и долго разные красивые и веселыя пьесы (вальсы, марши, польки, оперы, народныя пѣсни, какъ-то: „Преображенскій маршъ“, вальсъ „Ожиданіе“, „Невозвратное время“, „За Дунай“, „Боже Царя Храни“, „Колѣ славы“, „Камаринскую“, „Грепакъ“, „Возлѣ рѣчки“ и т. д., со шифон. зеркал. парижской выдѣлки, въ изыск. полврин. заграничн. корпусѣ. Часы эти кромѣ того отлич. своимъ вѣрн. ходомъ и служатъ изыск. украш. для письмен. и туалети. стола. Высыл. часы вырегулированныя до минуты съ ручательств. за вѣрность хода и за испортан. музыку на 6 лѣтъ за нал. плат. безъ задатка. Цѣна шкето 20 руб. только 6 р. 50 к. и 7 р. 50 к. (1—12)
 Адресовать: „Тор. дом. Т-во Континентъ“ Варшава М-я.



!!ПОСЛЕДНЯЯ НОВОСТЬ!!

Изъ НАСТОЯЩАГО АФРИКАНСКАГО ВОЛОТА

© НЕ ПОЗОЛОЧЕННЫЕ ©

Новозобрѣтенные карман. мужскіе или дамскіе часы изъ настоящаго африканскаго золота, ничѣмъ не отличаемые даже специалистами отъ настоящихъ золотыхъ часовъ. стоящихъ 100 р.; глухіе съ тремя малагитн. крышками, заводъ безъ ключа ходъ на камняхъ, ручательство за прочн. металла и вѣрность хода до 6 лѣтъ. Часы

из настоящего африканского золота награждены за свою добротность и прочность многими медалями и знаками отличия. Цѣна мужск. или дамск. только на короткое время выѣсто 28 руб. только 7 руб. 50 к.; 2 шт. 14 р. 50 к.; 3 шт. 21 р. Такие же открытые мужскіе изъ настоящ. африк. зол. не позолоченные съ пылепредохранит. стекломъ выѣсто 16 р. только 4 р. 25 к., 2 шт. 8 р., 3 шт. 12 р. Высылаемъ выѣбранные часы до минуты по полученіи зак. нал. пл. безъ задатка. Адресъ: Въ центр. делов. африк. часовъ Т-во Континентъ Варшава М.-ъ. купоны въѣхъ фирмъ принимаютъ въ счетъ по 50 коп., на каждые часы 1 купонъ.

БЕЗПЛАТНО прилагаются къ часамъ изящная цѣпочка съ брелокомъ „Бинокль“ съ видами или *компасъ* того же металла и *замшевый кошелекъ* для *предохр. часовъ отъ порчи.*

— ПОЛЬЗУЙТЕСЬ РѢДИМЪ СЛУЧАЕМЪ. —

За аккаѣ 5 штукъ часовъ сразу прилагается бесплатно 1 изящный музыкальный приборъ съ зеркаломъ и музыкой „Симфонія“ играющей разные пьесы лучшихъ композиторовъ.

!!! ДОЛОЙ БРИЛЛАНТЫ!!!

Массивное золотое кольцо 56 пробы послѣдняго новѣйшаго маржскаго фасона съ настоящ. франц. брилліант. „Bengal“ имѣютъ не отличающимися даже специалистами отъ астонц. дорогихъ брилліантовъ, стоющ. 200 р., весьма богатой выработкой, въ изящн. плюшевомъ футлярѣ, цѣна только 5 р. 25 к., 2 шт. 10 р. Пара крупныхъ серегъ съ такими же брилліантами 5 р. 75 к., 2 пары 11 р. Высылаю безъ задатка наложен. платеж.

Адр. Глав. скл. франц. брил. Т-во Континентъ Варшава, М-в

Р. С. Камни „Bengal“ имѣютъ превосходную игру, т. е. безъ фольги. Громадное количество благодарственныхъ писемъ.

Рѣдкій случай! НОВОСТЬ! Кабинетные часы «МОЛНІЯ»

Всякому необходимо имѣть у себя на дому по дешевой цѣнѣ, элегантные кабинетные столовые часы съ будильникомъ и съ самосвѣтящимся въ темнотѣ циферблатомъ, дающ. возможность ночью узнать, который часъ. Ручательство за прочность издающагося свѣта и вѣрность хода на 5 лѣтъ. Цѣна [въ изящн. корпусѣ 1 сорта] выѣсто 7 р. 50 коп. только на короткое время 2 р. 50 к., 2 шт. 4 р. 50 к., 3 шт. 6 р. 25 к. Высылаемъ выѣбранные часы до минуты, съ налож. плат. безъ задатка.

Адресовать просимъ: Тор. Дм. „Т-во Континентъ“ Варшава М-в. Р. С. При заказѣ 6-ти экзем. прилагаются 1 часы бесплатно.

Հ. Առաքելեանի

„ՄԻ ԱՄԻՍ ԱՐԵՒԵԼՔՈՒՄ“

Ուղևոր ակնարկներ, գ. 40 կոպ.

Կովկասի Ուսումնական Շրջանի հոգաբարձական Խորհրդի որոշմամբ, որ հաստատուած է Կովկասի Բաղաճաճական սլ. կառավարչապետի պաշտօնակատարի կողմից

Կ. ԿՈՒՍՏԻՅԵՍՆԻ և Լ. ՍԱՐԳՍԵՍՆԻ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԽՕՍՔ

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

(Երբորդ և չորորդ տարիների համար)

Համաժողով նայերէն-ռուսերէն բարձրօրով

ԳԻՆՆ Է 70 Կ.

(246 էրես)

Համարուած է պիտանի սկզբնական դպրոցների համար: Գիմել Թիֆլիս՝ «Գուտառներբրդ» և «Կենտրոնական», իսկ Բազու՝ «Сотрудникъ» գրավաճառանոցներին:

LA REVUE

(Ancienne «Revue des Revues»)

ABONNEMENT

Etranger (Union postale) par an: 28 fr.

» » » par semestre 16 fr.

Directeur-Rédacteur en chef

JEAN FINOT

Administration et Rédaction:

12 Avenue de l'Opéra

Paris

Խմբագիր՝ Լ. Սարգսյան
Հրատարակիչներ՝ Վ. Բաճաճյան
Լ. Սարգսյան: